

составлять/составить	assembler	осознавать/осознать	avoir pleine conscience de	характеризоваться/охарактеризовать	se caractériser
устанавливать/установить	remettre	браться/взяться	prendre	основываться/основаться	se fixer
выставлять/выставить	avancer	перебирать/перебрать	trier	ограничиваться/ограничиться	se borner à
служить/по-считаться/по-утверждать/утвердить	servir	набираться/набраться	trouver en soi	срабатывать/сработать	faire
твердить	confirmer	подавлять/подавить	errer	вырабатывать/выработать	produire
полагать	répéter	качать/по-	balancer (un peu)	отрабатывать/отработать	travailler
полагаться/положиться	penser	выкачивать/выкачать	se battre	руководствоваться/руководствовать	suivre
говориться	être dit	располагать/расположить	frapper	лишать/лишить	priver
обращать/обратить	tourner	делаться/с-	créer	лишаться/лишиться	perdre
способствовать/по-	contribuer à	возделывать/возделывать	devenir	ссылаться/сослаться	citer le nom de
устраивать/устроить	organiser	сиять/про-	cultiver	высылать/выслать	envoyer
строиться/по-	se bâtir une maison	сеять/по-	rayonner	высказывать/высказать	dire
свидетельствовать/о-	témoigner	сражаться/сразиться	se battre	высказываться/высказаться	émettre son opinion
хватать/схватить	saisir	поражать/поразить	frapper	препятствовать/вос-	empêcher
подхватывать/подхватить	attraper	творить/со-	créer	плевать/плюнуть	cracher
перехватывать/перехватить	saisir	сотворять/сотворить	se faire	очнуться	s'éveiller
схватываться/схватиться	saisir	твориться/со-	dévisager	вырезать/-	découper
определяться/определиться	être déterminé	разглядывать/разглядеть	regarder tout	сознавать/сознать	reconnaître
скрывать/скрыть	dissimuler	оглядываться/оглядеться	regarder autour	познавать/познать	connaître
скрываться/скрыться	se dissimuler	выглядывать/выглядеть	regarder (dehors)	рекомендоваться	se présenter
прикрывать/прикрыть	fermer	проглядывать/проглядеть	parcourir	ожидаться/ожидать	s'attendre à
покрывать/покрыть	couvrir	поглядывать	jeter des regards sur	мчаться/по-	aller grand train
выпускать/выпустить	laisser aller	сформироваться/сформировать	former	именовать/на-	dénommer
допускать/допускаться	être admis	противоречить	former	констатировать	constater
спускать/спустить	faire descendre	править	contredire	отстаивать/отстоять	être éloigné (de)
упускать/упустить	lâcher	сформироваться/сформировать	former	стоять/по-	rester debout (quelque temps)
распускать/распустить	donner congé (à, congédier)	противоречить	contredire	обитать	habiter
предоставлять/предоставить	donner	слышаться/по-	gouverner	шевелиться/по-	remuer
предоставляться/предоставить	donner	слыхать	se faire entendre	погодить	attendre
проявляться/проявиться	se manifester	расходиться/разойтись	entendre	угοждать/угοдить	complaître à
выявлять/выявить	montrer	сходиться/сойтись	s'en aller	пригождаться/пригодиться	être utile
приниматься/приняться	se mettre à	ходить/по-	se réunir	протекать/протечь	couler
сниматься/снять	se photographier	рухнуть	ressembler (à)	скакать/по-	sauter
отнимать/отнять	enlever	валиться/валить	s'écrouler	очутиться	se trouver
рассматриваться/рассмотреть	voir	валить/по-	se vautrer	выпивать/выпить	boire
смотреться/по-	se regarder	предшествовать	faire tomber	вопить	(hurler, pousser) jeter les
вести/повести	transporter	подчиняться/подчиниться	précéder	обрабатывать/обработать	travailler
вестись/повести	être conduit	подчинять/подчинить	se soumettre	скончать/скончаться	décéder
вводить/ввести	introduire	упоминать/упоминуть	soumettre	соображать/сообразить	comprendre
выводить/вывести	sortir	упоминать/упоминаться	mentionner	отображать/отобразить	refléter
сводить/свести	mener	припоминать/припомнить	mentionner	преобладать	prédominer
сводиться/свестись	être ramené à	потрясать/потрясти	se rappeler	мелькать/мелькнуть	apparaître
наводить/навести	diriger	обнаруживать/обнаружить	brandir	вылезать/вылезть	furtivement sortir
водиться/повести	il y a	обнаруживаться/обнаружиться	découvrir	ущелеть	demeurer intact
приводиться/привестись	arriver	сопровождаться/сопроводиться	découvrir	кружиться/закружить	tourner
разводить/развести	reconduire	ориентироваться	être accompagné suivi	отвергать/отвергнуть	rejeter
доводиться/довестись	оборотом	ориентировать	s'orienter	кланяться/поклониться	saluer
возводить/возвести	élever	отмечаться/отметиться	orienter (vers, instruire)	склоняться/склониться	se pencher
складываться/сложиться	se former	порождать/породить	faire enregistrer	отклонять/отклонить	rejeter
выкладывать/выложить	étaler	донашивать/доноситься	son départ	фиксировать/за-	fixer
раскладывать/разложить	mettre	носить/понестись	engendrer	господствовать	dominer sur
опираться/опереться	s'appuyer sur	проноситься/пронестись	donner	связываться/связаться	entrer en relations avec
упираться/упереться	s'appuyer	занося/занести	courir	навязывать/навязать	navaiser I
призывать/призвать	appeler	носить/понести	promettre	затрагивать/затронуть	aborder
отзывать/отозвать	rappeler	питаться/на-	apporter	практиковать/практиковаться	pratiquer
сталкиваться/столкнуться	se heurter (à)	питать/на-	porter	хмуриться/на-	se re(n)froger
отталкивать/оттолкнуть	repousser	подразумевать	se nourrir	тревожить/по-	alarmer
торчать	sortir	проникать/проникнуть	nourrir	оборудовать	outiller
придавать/придать	donner	клясться/по-	sous-entendre	отрывать/оторваться	se détacher
передаваться/передаться	gagner	противостоять	pénétrer dans	прерывать/прервать	interrompre
подаваться/поддаться	céder	отступать/отступить	prêter serment	срывать/сорвать	arracher
сдаваться/сдаться	se rendre	характеризовать/о-	résister à	прерываться/прерваться	s'interrompre
даваться/даться	se laisser	характеризовать/о-	reculer	вырывать/вырвать	arracher
раздаваться/раздаться	retentir		régnier	прорываться/прорваться	se déchirer
деваться/деть	disparaître		caractériser		
опасаться	craindre				

срываться/сорваться	tomber	вдохновлять/вдохновить	inspirer	выслеживать/выследить	suivre la trace de
вырываться/вырваться	s'échapper	материться/материть	jurer	компрометировать/с-	compromettre
порывать/порвать	déchirer	пробивать/пробить	percer	запутывать/запутать	embrouiller
ощущаться/ощутиться	se ressentir	биться/побить	se battre	сосредоточивать/	concentrer
издеваться	se moquer de	набивать/набить	bourrer	сосредоточить	
задевать/задеть	задеть 1	выбивать/выбить	casser	поселяться/поселиться	se fixer
указывать/указываться	indiquer	подбивать/подбить	doubler (de)	смиряться/смириться	se soumettre
сказываться/сказаться	se donner pour	побивать/побить	battre	очаровывать/очаровать	charmer
просматривать/просмотреть	regarder	оспаривать/оспорить	contester	приостанавливать/	arrêter
всматриваться/всмотреться	scruter du regard	внедрять/внедрить	faire pénétrer	приостановить	
погружаться/погрузиться	charger les marchandises	натывать/наткнуться	se heurter contre	документировать	documenter
	charger	втыкать/воткнуть	enfoncer	дезертировать	désertier
грузить/по- жечь/с-	brûler	затыкать/заткнуть	boucher	бойкотировать	boycotter
выдвигать/выдвинуть	avancer	грешить/со-	pêcher	преуменьшать/	amoindrir
продвигать/продвинуть	faire avancer	спотыкаться/споткнуться	trébucher (contre, hésiter)	преуменьшить	
продвигаться/продвинуть	faire avancer	провозглашать/	proclamer	приукрашивать/приукрасить	ornier
поощрять/поощрить	encourager	провозгласить		свататься/по-	rechercher en mariage
намекать/намекнуть	faire allusion à	пропагандировать			tresser
распоряжаться/	ordonner de		faire de la propagande	заплетать/заплести	gréer
распорядиться		улавливать/уловить	saisir	оснащать/оснастить	quémander
выть/вз-	hurler	усмехаться/усмехнуться	sourire	попрошайничать	destiner à
переть	traîner (les pieds)		malicieusement se moquer de	предназначать/	
	выясниться	насмехаться	scier	предназначить	puiser
выяснить/выясняться	fourrer	пилить	mettre à la torture	зачерпывать/зачерпнуть	puiser
совать/сунуть		пытать	trouver	черпать/черпнуть	légaliser
замирать/замереть	rester immobile		s'affliger	узаконивать/узаконить	viser
дергать/дернуть	tirer par	отыскивать/отыскать	généraliser	визировать	dédouaner
облегчать/облегчить	alléger	горевать	baptiser	растаможивать/растаможить	ordonner de
копать/копнуть	creuser	обобщать/обобщить	accoutumer	велеть	oser
реветь	mugir	крестить/о-	perdre	сметь/по-	chasser
посвящать/посвятить	consacrer	приучать/приучить	fouler	гнать	faire entrer
выплачивать/выплатить	payer	утрачивать/утратить	viser	загонять/загнать	assurer
выскакивать/выскочить	sauter	топтать	répondre à	уверять/уверить	convaincre de
сдыхать/сдохнуть	crever	целиться/на-	privatiser		être
обязывать/обязать	obliger	откликаться/откликнуться	opposer	пребывать/пребыть	passer
сменяться/смениться	changer	приватизировать		миновать	être pris
сменять/сменить	(échanger troquer) contre	противопоставлять/		попадаться/попасться	faire
	intégrer	противопоставить	fourrer	поделать	donner
интегрировать	investir	засовывать/засунуть	donner	уделять/уделить	se trouver (situation)
инвестировать	creuser	наезжать/наехать	régler	обстоять	avoir soif de
рыть	fouiller	налаживать/наладить	s'ébouler		dire
рыться/по-	négliger	обрушиваться/обрушиться	oser	жаждать	marcher
пренебрегать/пренебречь	jeter de côté	осмеливаться/осмелиться	labourer	поведывать/поведать	annoncer
отбрасывать/отбросить	couvrir	распахивать/распахать	écouter (aux portes)	ступать/ступить	porter
забрасывать/забросать	dispenser	подслушивать/подслушать	fumer	гласить	se voir
разбрасывать/разбросать	jeter (bas)	дымить/на-	envahir	таскать/вы-	conférer à
сбрасывать/сбросить	emprunter	вторгаться/вторгнуться	délivrer	виднеться	entraîner
заимствовать/по-	égaler	избавлять/избавить	atteindre l'âge de	жаловаться/по-	s'ébattre
равняться/с-	imiter	доживать/дожить	conditionner	влечь	s'agiter
имитировать	tomber en ruines	обуславливать/обусловить	combiner	возиться/по-	administrer
рушиться	s'asseoir	комбинировать/с-	verser	метаться/метнуть	trouver
присаживаться/присесть	descendre de	сливать/слить	confluer	ведать	sembler
высаживаться/высадиться	manquer	сливаться/слиться	coexister	обретать/обрести	obéir
недоставать/недостать	adhérer	сосуществовать	concentrer	думаться/подумать	faire mal (à, causer une douleur)
примыкать/примкнуть	se promener	концентрировать/с-	écraser	повиноваться	interpréter
прогуливать/прогуляться	mobiliser	мять/из-	régler	ныть	comparaître
мобилизовать	confesser	согласовывать/согласовать	sanctionner		motiver
исповедовать	garder, veiller sur	санкционировать	mûrir	толковать/ис-	ronger
оберегать/оберечь	embarrasser	созревать/созреть	s'exciter	предоставать/предстать	être en furie
затруднять/затруднить	serrer	возбуждаться/возбудиться	réveiller	мотивировать	identifier
затягивать/затянуть	se serrer	пробуждать/пробудить	marier	грызть	s'attirer
затягиваться/затянуться	tirer	женить/жениться	discuter	бушевать	faire cas de
втягивать/втянуть	tirer	дискутировать	toucher	идентифицировать	jubiler
оттягивать/оттянуться	perfectionner	растрогать	jeûner	напрашиваться/напроситься	grimper
совершенствовать/у-	tomber	поститься	chier	дорожить	pousser avec le pied
проваливаться/провалиться	renverser	срать/по-	dire	ликовать	accentuer
сваливать/свалить	tomber	декламировать/про-	mutiler	карабкаться/вс-	amollir
сваливаться/свалиться	combler	калечить/ис-	ironiser	пинать/пнуть	
заваливать/завалить	s'emparer	иронизировать	pendre	акцентировать	
овладевать/овладеть	prendre possession de	повисать/повиснуть	étonner	царствовать	
завладевать/завладеть		изумлять/изумить	animer	смягчать/смягчить	
		воодушевлять/воодушевить			

венчать	couronner	унывать	perdre courage	втискивать/втиснуть	fourrer
вовлекать/вовлечь	entraîner dans	восхвалять/восхвалить	faire l'éloge de	вымещать/выместить	se défouler (sur)
благоприятствовать	favoriser	предопределять/	prédestiner	выдворять/выдворить	chasser
покорять/покорить	soumettre	предопределить		прищемлять/прищемить	pincer
придираться/придраться	s'en prendre à à	вербовать/за-	recruter		
	propos de	домогаться	solliciter		
маршировать	marcher	упразднять/упразднить	supprimer		
противодействовать	s'opposer à	вцепляться/вцепиться	s'attacher à		
щипать/по-	pincer	разлучаться/разлучиться	se séparer		
надрываться/надорваться	se déchirer	удостаивать/удостоить	honorer		

Niveau(x) CEFR : C1 C2
Ref. : RU-FR-advanced-freq_n_proximity_order
Version : 2020/08/15 - vBeta
Licence CC BY-SA 4.0

Auteur : V.Charrade
<https://github.io/StorkST/>
À l'aide d'informations de *A Frequency Dictionary of Contemporary Russian Core Vocabulary for Learners, 2013, S.Sharoff, E.Umanskaya, J.Wilson*